

กรีนไพบี

ทอพีพีอาร์...คุณภาพยุโรป

PP-R 80 PIPE SYSTEM | DIN STANDARD 8077/8078



การใช้งานระบบท่อกรีนไพบี

Applications of GREAN PIPE



GREAN PIPE has several benefits and can be used for various purposes, such as :

- Potable water piping system for consumption
- Hot water piping system
- Industrial piping system
- Condensed, filtered, and mineral water piping system
- Rainwater piping system
- High compressed air duct system
- Swimming pool piping system
- Chilled water piping system

ด้วยข้อดีหลายๆ ประการของท่อ GREAN PIPE ทำให้สามารถใช้ในงาน บ้านพักอาศัย โรงแรม คอนโดสูง เซอร์วิสอพาร์ทเมนท์ รีสอร์ท โรงงาน โรงพยาบาล โรงเรียน และยังสามารถนำไปใช้ได้ กับระบบท่อหลากหลาย ประเภท เช่น

- ระบบท่อน้ำดื่ม เพื่อการอุปโภค และบริโภค
- ระบบท่อน้ำร้อน
- ระบบท่อในโรงงานอุตสาหกรรม
- ระบบท่อสำหรับน้ำกลั่น น้ำกรอง และน้ำแร่
- ระบบท่อน้ำฝน
- ระบบท่อลม แร่งต้นสูง
- ระบบท่อน้ำสำหรับสระว่ายน้ำ
- ระบบท่อน้ำเย็นในอาคาร



TUV SUD Test Report
According to DIN 8077/8078



RCC Certificate from Switzerland



Static Pressure Test (SDR 11) at 15 bars



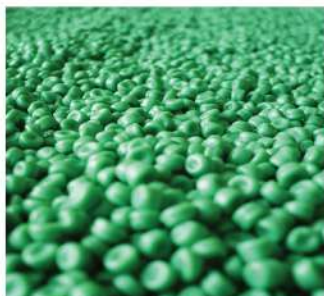
Static Pressure Test (SDRG) at 30 bars



คุณสมบัติของท่อกรีนไพบี

GREEN PIPE Specifications

ท่อและข้อต่อ GREEN PIPE ผลิตจากเม็ดพลาสติก PP-R 80 คุณภาพสูงจากประเทศเกาหลี (Hyosung Corporation) ซึ่งได้รับการทดสอบภายใต้มาตรฐาน DIN 8077/8078, DIN 16887, ISO/TR 9080, ISO 3213 โดยสถาบันทดสอบในยุโรป และยังได้มาตรฐานความสะอาดของ RCC จากประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ซึ่งเราคัดสรรแต่วัตถุดิบคุณภาพดี และไม่มีการนำเม็ดพลาสติก Recycled กลับมาใช้ผลิตต่อ และข้อต่อซ้ำอีก



PP-R ย่อมาจาก Polypropylene Random Copolymer คือพลาสติกประเภทโพลีโพรพิลีน มีการจัดเรียงตัวแบบไม่เจาะจง ทำให้ได้คุณสมบัติทางเคมี และกายภาพที่ดีขึ้น เหมาะสำหรับการใช้งานระบบท่อน้ำประปา ท่อน้ำร้อน ท่อน้ำเย็น และงานท่อประเภทต่างๆ

โครงสร้างของ Polypropylene $(C_3H_6)_n$



Property of Material

Property	Test Method	Value	Unit
Density	ASTM D792	0.91	g/cm ³
Melt flow rate (MFR) (190°C/5.0kg) (230°C/2.16Kg)	ASTM D1238	0.45 0.25	g/10 min g/10 min
Tensile Stress at Yield	ASTM D638	270	kg/cm ²
Tensile Stress at Break	ASTM D638	220	kg/cm ²
Elongation	ASTM D638	> 400	%
Flexural Modulus	ASTM D790	0.834	GPa
Izod Impact Strength (23°C) (0°C) (-30°C)	ASTM D526	30 8 3	kJ/m ² kJ/m ² kJ/m ²
Vicat Softening Temperature	ASTM D1525	130	°C
Melting Temperature	HS Method	141	°C
Mean Coefficient of Linear Thermal Expansion (0°C -110°C)	Dilatometer	0.15	mm/m.K
Thermal Conductivity	DIN 52612	0.23	W/m. K

GREEN PIPE and fittings are produced from high quality of PP-R80 resin from Hyosung Corporation, Korea, which has been tested under DIN 8077/8078, DIN 16887, ISO/TR 9080, ISO 3213 by certified lab test in Europe, and also qualified for RCC standard from Switzerland. Moreover, we deliberately use only high quality raw materials without any recycled content in producing our pipe and fittings.

PP-R stands for Polypropylene Random Copolymer. The PP-R pipe is made of polypropylene plastic that is randomly arranged to improve chemical and physical properties, suitable for potable hot and/or cold water piping systems and other piping works.

ขนาด ชนิด และประเภทการใช้งาน Product Specifications and features



รับประกันคุณภาพพอลิเอทิลีน 3 ปี**

ท่อ PP-R (80) แบบ SDR 11 PN 10

- ประเภทการใช้งาน (Applications) : ระบบท่อน้ำประปา (Cold Water Supply)
อุณหภูมิการใช้งาน (Working Temp.) : 3 - 60°C
อายุการใช้งาน (Life Time) : 50 ปี (ขึ้นอยู่กับอุณหภูมิและแรงดันที่ใช้งาน)
50 Years (Subject to working pressure and temperature)
ความดัน (Working Pressure) : PN 10 (10 bar)
ความยาวต่อเส้น (Length Per Piece) : 4 m.
รูปลักษณะภายนอก (Colour) : สีเขียว (Green)



รหัสสินค้า	เส้นผ่านศูนย์กลางภายนอก		ความหนา	เส้นผ่านศูนย์กลางภายใน	ปริมาตรน้ำ
Code	Outside (mm)	Diameter (Inch)	Wall Thickness (mm)	Internal Diameter (mm)	Water Volume (l/m)
55PO20-011**	20	1/2"	2.3	15.4	0.185
55PO25-011	25	3/4"	2.3	20.4	0.327
55PO32-011	32	1"	2.9	26.2	0.539
55PO40-011	40	1 1/4"	3.7	32.6	0.835
55PO50-011	50	1 1/2"	4.6	40.8	1.308
55PO63-011	63	2"	5.8	51.4	2.076
55PO75-011	75	2 1/2"	6.8	61.4	2.962
55PO90-011	90	3"	8.2	73.6	4.256
55PI10-011	110	4"	10.0	90.0	6.364
55PI60-011	160	6"	14.6	130.0	13.443

**โปรดดูรายละเอียด อายุการใช้งาน แรงดัน และอุณหภูมิ จากตารางหน้า 15 โปรดดู

*Please see details on lifetime, pressure and temperature from table in page 15

**ท่อขนาด D20 ขึ้นไปแบบ SDR 9 เส้นผ่านศูนย์กลางท่อ จาก 19 มม เป็น 23 มม

**Green Pipe D20 are SDR 9

ท่อ PP-R (80) แบบ SDR 6 PN 20

- ประเภทการใช้งาน (Applications) : ระบบท่อน้ำประปา ระบบท่อน้ำร้อน ระบบท่อน้ำ Chilled Water หรือระบบท่อน้ำอื่น
Cold Water Supply, Hot Water Supply, Chilled water Supply and the others system
อุณหภูมิการใช้งาน (Working Temp.) : 3 - 95°C
อายุการใช้งาน (Life Time) : 50 ปี (ขึ้นอยู่กับอุณหภูมิและแรงดันที่ใช้งาน)
50 Years (Subject to working pressure and temperature)
ความดัน (Working Pressure) : PN 20 (20 bar)
ความยาวต่อเส้น (Length Per Piece) : 4 m.
รูปลักษณะภายนอก (Colour) : สีเขียว มีแถบแดง 4 เส้น (Green with 4 Red Strips)



รหัสสินค้า	เส้นผ่านศูนย์กลางภายนอก		ความหนา	เส้นผ่านศูนย์กลางภายใน	ปริมาตรน้ำ
Code	Outside (mm)	Diameter (Inch)	Wall Thickness (mm)	Internal Diameter (mm)	Water Volume (l/m)
55PO20-006	20	1/2"	3.4	13.2	0.137
55PO25-006	25	3/4"	4.2	16.6	0.217
55PO32-006	32	1"	5.4	21.2	0.353
55PO40-006	40	1 1/4"	6.7	26.6	0.556
55PO50-006	50	1 1/2"	8.3	33.4	0.877
55PO63-006	63	2"	10.5	42.0	1.386
55PO75-006	75	2 1/2"	12.5	50.0	1.964
55PO90-006	90	3"	15.0	60.0	2.829
55PI10-006	110	4"	18.3	73.4	4.233

ท่อ PP-R (80) แบบ SDR 7.4 PN 16

รหัสสินค้า	เส้นผ่านศูนย์กลางภายนอก		ความหนา	เส้นผ่านศูนย์กลางภายใน	ปริมาตรน้ำ
Code	Outside (mm)	Diameter (Inch)	Wall Thickness (mm)	Internal Diameter (mm)	Water Volume (l/m)
55PI60-074	160	6"	21.9	116.2	10.609

**โปรดดูรายละเอียด อายุการใช้งาน แรงดัน และอุณหภูมิ จากตารางหน้า 15 โปรดดู

*Please see details on lifetime, pressure and temperature from table in page 15

**ขอสงวนสิทธิ์ และขอแจ้งแก่ผู้รับประปาถึงความเสียหายที่เกิดจากวิธีการที่ ผิดวิธีดังต่อไปนี้
**The company reserves the right to warranty only damage which stem by fit-up pipe and fitting of GREEN PIPE
excluding valve, welding machine, cutter and human error of installation

หมายเหตุ : กรุณาอ่านและปฏิบัติตามคู่มือการติดตั้งทุกครั้งก่อนดำเนินการติดตั้งและใช้ท่อ และ fittings ที่เข้ากันได้กับ
Remark : Ask the manufacturer for advice every time when using pipes and fittings for manufacturing or equipping the interior
or exterior of the pipes and fittings to chemicals

ข้อต่อ และ เครื่องเชื่อม

Fitting & Welding Machine

ข้อต่อทุกชนิดทนแรงดันได้ 20 บาร์ ใช้ได้ทั้งระบบท่อน้ำประปา-น้ำร้อน

All fittings are strong and have permissible working pressure up to 20 bars and support temperature up to 95°C.



*โปรดดูรายละเอียด อายุการใช้งาน แรงดัน และอุณหภูมิ จากตารางหน้า 15 โปรดดู
*Please see details on lifetime, pressure and temperature from table in page 15

เครื่องเชื่อม พร้อมหัวเชื่อม (Welding Machine / Welding Mould)

(ต้องใช้เครื่องเชื่อมของบริษัทเท่านั้น) Only use Green Pipe welding machines



D20-32 Small (1/2"-1")
(แผ่นความร้อนขนาดเล็ก
พร้อมหัวเชื่อมขนาด
20, 25, 32 mm)
(Small heating plate)



D20-63 (1/2"-2")
(แผ่นความร้อนขนาดกลาง
พร้อมหัวเชื่อมขนาด
20, 25, 32, 40, 50, 63 mm)
(Medium heating plate)



D75-110 (2 1/2"-4")
(แผ่นความร้อนขนาดใหญ่
พร้อมหัวเชื่อมขนาด
75, 90, 110 mm)
(Large heating plate)

*พร้อมบริการหัวเชื่อมถึง วาล์ว เครื่องเชื่อม และนรสรินเตอร์ทุกชนิด
*Warranty does not include all types of valves, welding machines and cutters.

วิธีการติดตั้ง Installation

ท่อ และข้อต่อเชื่อมเป็นเนื้อเดียวกัน **โปรรั่วซึม**

Ring Installation Homogenized Connection **Never Leaks**



01

ตัด
ใช้กรรไกร ตัดท่อตามระยะที่ต้องการ
Cut
the pipe at required length.



02

ทำเครื่องหมาย
ใช้ดินสอกำเครื่องหมาย ตามช่องที่ระบุขนาดของท่อ
Marking
Mark welding depth on the pipe according to the size of the pipe indicated on the marker by using a pencil.



แผ่นวัดระยะ / Marker



03

หลอม
เมื่อสถานะของเครื่องเชื่อมเปลี่ยนจากไฟสีแดงเป็นไฟสีเขียวให้นำท่อ และข้อต่อมาหลอม ให้ความร้อน โดยสอดท่อเข้าไปในหัวเชื่อมให้ลึกจนถึงตำแหน่งที่ทำเครื่องหมายไว้ เวลาในการเชื่อมต่อแต่ละขนาดให้ดูตามตารางเวลาการให้ความร้อน

Fusion
When the status light of the welding device turns from red to green, it is ready for welding. Start the welding by pushing the end of the pipe and fittings to the welding device up to the marked welding depth, for as long as the time specified in the welding time table.



04

เชื่อม
ดึงท่อ และข้อต่อออกจากหัวเชื่อม แล้วสอดท่อและข้อต่อเชื่อมเข้าหากันภายในเวลาที่กำหนดของแต่ละขนาด ทั้งนี้ให้ยืนยันสามารถเริ่มใช้น้ำได้ทันที (เวลาในการทำงานให้ดูตามตารางเวลาการให้ความร้อน)

Connection
Pull the pipe and fittings off the welding device then connect the pipe to the fitting within the time specified in the welding timetable.
* Leave the welded pipe and fittings to cool down as per period shown in the welding timetable. After that the welded part is ready to supply the water.

! ข้อควรระวัง Warning

- หากมีการตัดท่อเกินรอยบากแล้ว ต้องตัดท่อนั้นใหม่ให้เสร็จสิ้น ห้ามเปลี่ยนตำแหน่งการตัดใหม่เพราะท่อจะแตกหรือเปราะง่าย
- ต้องเป่าลมหัวเชื่อมใหม่ เมื่อเกิดการหลุดของของเคลือบ (Teflon) เพราะจะทำให้พลาสติกติดกับหัวเชื่อม และไฟไม่ได้ เป็นสาเหตุการเชื่อมไม่สมบูรณ์ ซึ่งอาจส่งผลให้เกิดปัญหารั่วซึมตามมาได้
- ห้ามดันท่อเข้าไปในหัวเชื่อม เกินกว่าตำแหน่งที่ทำเครื่องหมายไว้ เพราะจะทำให้ปลายท่อตันหรือฉีกได้
- ห้ามใช้ซิลิโคนที่มีส่วนผสมของน้ำมันซิลิโคนเหลว เพราะจะทำให้เกิดการบวมตัว ทำให้อายุการใช้งานสั้นลง แลบนแรงดันต่ำลง
- ห้ามนำท่อและข้อต่อที่สียด หรือเสื่อมสภาพแล้วมาใช้ เพราะอาจก่อให้เกิดอันตราย การทนแรงดันต่ำลง และรั่วซึมได้
- บริเวณที่ทำการติดตั้งท่อและข้อต่อ ห้ามทาหรือโรยวัสดุอื่นก่อนการเชื่อม เพราะท่อและข้อต่อจะไม่สามารถหลอมเป็นเนื้อเดียวกันได้ ส่งผลให้เกิดการรั่วซึมในที่สุด

- If the pipe is cut until it is notched, the pipe must be cut at that point. Do not change the cutting position because the pipe may be broken from the notch.
- The welding head must be changed when Teflon is peeling because the plastic will stick to the welding head and burn, causing the welding to be incomplete, which may result in subsequent leakage.
- Do not push the pipe further into the welding head beyond the marked position, as this will cause the end of the pipe to become blocked or clogged.
- Do not allow silicone with oil ingredient to contact the pipe surface because it will cause swelling, shortening the service life and reducing the withstanding pressure.
- Do not use pipes or fittings that are pale or deteriorate because they will not homogenize while welding and have lower withstanding pressure and leak.
- At the area where the pipe and fitting are installed (Socket Fusion, Butt Fusion, Electro Fusion), do not paint or apply any other materials before welding, because the pipe and fitting will not homogenize, resulting in eventually leakage.



เวลาบนปลีท่อ

เพื่อป้องกันปัญหาการติดตั้งที่ร้อนเกินไป ซึ่งใช้ระยะเวลาการให้ความร้อนเป็นเนื้อเดียวกัน โดยเวลาการเชื่อมบนปลีท่อ ได้รับการคุ้มครองภายใต้สิทธิบัตร

Time on the Pipe

To prevent installation problems, GREEN PIPE pipes have the heating time specified on all pipes. The welding time on the pipes is protected under a petty patent.



ตารางเวลาการให้ความร้อน

Welding Heat time table

ขนาดท่อ		ความลึกของท่อ	เวลาในการให้ความร้อน	ต้องต่อและข้อต่อที่เชื่อมภายในเวลา	เวลาเย็นตัวลง
Diameter (mm)		Welding depth (mm)	Heating time (sec.)	Must connect welded pipe and fitting within (sec.)	Cooling time (min.)
20	1/2"	14.0	5 <small>หรือ SDR 11 ขนาด 20 มม. ให้ใช้เวลารอบท่อให้ความร้อนต่อ 3 วินาที SDR 11 020 option - Heating time is 3 seconds.</small>	4	2
25	3/4"	15.0	7 <small>หรือ SDR 11 ขนาด 25 มม. ให้ใช้เวลารอบท่อให้ความร้อนต่อ 5 วินาที SDR 11 025 option - Heating time is 5 seconds.</small>	4	2
32	1"	16.5	8	6	4
40	1 1/4"	18.0	12	6	4
50	1 1/2"	20.0	18	6	4
63	2"	24.0	24	8	6
75	2 1/2"	26.0	30	8	8
90	3"	29.0	40	8	8
110	4"	32.5	50	10	8

ข้อควรระวังในการติดตั้ง

- การให้ความร้อนและทวนเวลาการให้ความร้อนที่เกินกว่าที่กำหนดและอาจมากกว่า 10 นาที อาจเกิดการลุดตันได้
- การติดตั้งข้อต่อพี-อาร์ หรือเย็นขึ้น ผ่านข้อต่อพี-อาร์ ติดตั้งบริเวณแห้งและเบาเบาขึ้นและเปลี่ยนเป็น รมะ-ลูมากรู เนื่องจากอาจได้รับผลกระทบจากการที่แรงของแรงดันและการสั่นสะเทือนจากการเดินแบบจนเกินไป ทำให้ข้อต่อเกิด รอยร้าวหรือเกิดรอยร้าวที่ข้อต่อ Flexible joint ไม่ควรใช้เพื่อลดความเค้นจากการสั่นที่ก่อให้เกิดการเกิดรูกรรกรัน Cavitation

Caution

- During installation, heating longer than the specified time will cause the pipe end to melt too much and may cause clogging.
- PP-R installation for hot water recirculation system PP-R pipe are prohibited to install after discharge pump within 1 meter because PP-R pipe might be damaged due to vibration of the pump and thermal expansion effect. PP-R pipe should be installed after flexible sprinkler joint to minimize risk of vibration which can cause pipe failure because of fatigue and cavitation.

ข้อต่ออานม้า

การเพิ่มเส้นท่อน้ำขึ้นที่น้ำขึ้นใหม่ อาจยุ่งยากในการร้อยเปลี่ยนท่อใหม่ แต่ด้วยความสามารถพิเศษของท่อ GREEN PIPE จึงแก้ปัญหานี้ได้โดยง่าย เพียงทำการเจาะรูที่ท่อนแล้วใช้ข้อต่ออานม้าเชื่อมต่อออกมาได้เลย

Saddle

To add an additional pipeline branch in some cases may be very difficult. But with GREEN PIPE, make a hole and join it with Green Pipe saddle can easily fix the problem.



Cross section after saddle connection is done



ข้อต่ออานม้า Saddle

ภาพตัดขวาง การติดตั้งข้อต่ออานม้า



ใช้เจาะและเชื่อมข้อต่ออานม้า
Weld them and then connect



แท่งเชื่อม Repairing Stick



วิธีการเชื่อมแท่งเชื่อม Repair Stick Welding Method

⚠ ข้อควรระวัง Warning

- 1 ห้ามใช้ดอกสว่านหรืออุปกรณ์อื่นเจาะ ต้องใช้หัวเจาะอานม้าโดยเฉพาะเท่านั้น
 - 2 การติดตั้งต้องใช้ความชำนาญ และตามคำแนะนำของผู้ผลิตอย่างเคร่งครัด
1. Prohibition for other kinds of drill bit except "Saddle drill", specifically so called "Arguilla".
2. Skillful technic is applied, follow the instruction of the manufacturer guide strictly.

ข้อต่ออานม้าไม่สามารถใช้แทนข้อต่อแบบใส่ท่อได้ ใช้สำหรับติดตั้งท่อสาขาเท่านั้น
Saddle fitting cannot be used to replace tee fitting. Use for making a branched pipe only.



ชม VDO วิธีการติดตั้งข้อต่ออานม้า สามารถ Scan ได้ที่นี่
Scan here to watch a video of saddle installation



ชม VDO วิธีการเชื่อมแท่งเชื่อม สามารถ Scan ได้ที่นี่
Scan here to watch a video of repair stick welding method

วิธีการติดตั้งด้วยเครื่องเชื่อม Electro Fusion (E.F.) Fitting Installation with Electro Fusion (E.F.) Fitting



*ห้ามใช้ Bushing ในการเชื่อมด้วยระบบ EF
*Do not use bushing with electro fusion welding.



ภาพตัวอย่างการตัดปลายท่อให้ตั้งฉาก 90 องศา
(เพื่อการติดตั้งที่สมบูรณ์)
Image examples of pipe end cut at 90 degrees
(for complete installation)

- 01 ตัดปลายท่อให้ตั้งฉาก 90 องศา แต่งปลายให้เรียบ โดยปราศจากเศษท่อที่เกิดจากการตัด
Cut the end of the pipe perpendicularly at 90 degrees, smoothing the end without pipe debris resulting from cutting.
- 02 กำหนดระยะในการเชื่อม โดยวัดจากระยะข้อต่อที่ใช้
Determine the welding distance by measuring from the fitting distance used.
- 03 ทำการขัดผิวท่อที่มีควมมันส์ออกให้หมด ด้วยกระดาษทรายเบอร์ 1 (สำหรับขัดไม้) โดยขัดให้เลยจากตำแหน่งที่กำหนดไว้เพิ่มอีกประมาณ 1 ซม.
Sand the slippery surface of the pipe with sandpaper number 1 (for polishing wood) by sanding it from the designated position by another 1 cm.
- 04 ทำความสะอาดผิวท่อกทั้งด้านใน และด้านนอก ด้วยผ้าสะอาด และแห้ง ให้ปราศจากฝุ่น หรือคราบสกปรก
Clean the inside and outside of the pipe surface with a clean, dry cloth that is free of dust or dirt.
- 05 นำท่อที่แห้งและสะอาด ประกอบเข้ากับข้อต่อ (E.F.) ใช้ค้อนตอกโดยรอบจนถึงจุดที่กำหนด ระวังแรงไม่ให้สายไฟขาด ทั้งนี้ในขณะที่ทำการเชื่อมต้องมั่นใจว่าท่อ และข้อต่อ ต้องไม่เคลื่อนจากระยะความลึกที่กำหนดไว้ หากผิดพลาดอาจส่งผลให้เกิดไฟฟ้าลัดวงจร และก่อให้เกิดเพลิงไหม้ได้
Assemble dry, clean pipes together with E.F. fitting. Use hammer to hammer around to the specified point. Be careful not to break the power cord. When welding, make sure that the pipes and fitting do not move from the specified depth. If there is an error, it may result in a short circuit and causing a fire.

*ต้องใช้เครื่อง EF ของบริษัทเท่านั้น
*Use the company's welding machine only

วิธีการติดตั้งด้วยเครื่องเชื่อม Electro Fusion (E.F.) Fitting Installation with Electro Fusion (E.F.) Fitting

- 06** นำแจ็กของเครื่องเชื่อม (E.F.) เสียบเข้ากับข้อต่อโดยใช้มือบีบ เพื่อคลายล็อกก่อนเชื่อมกับข้อต่อ

Plug the jack of the E.F. welding machine into the fitting using a hand to squeeze to release the lock before connecting to the fitting.



ภาพวิดีโอ Indicator แสดงให้เห็นว่าการเชื่อมเสร็จสมบูรณ์แล้ว
Indicator showing that welding is complete.

- 07** นำหัวอ่านบาร์โค้ดไปยังบาร์โค้ดข้อต่อ จะปรากฏเวลาในการให้ความร้อน (Fusion) และเวลาในการเย็นตัว (Cooling) ที่จอแสดงผลโดยอัตโนมัติ จากนั้นกดปุ่ม OK เพื่อเริ่มทำงาน

Bring the barcode reader head to read the barcode of the fitting. It will show fusion time and cooling time automatically on the display. Then, press the OK button to start welding.

- 08** ปล่อยให้ข้อต่อให้เย็นลงตามเวลา Cooling Time ที่กำหนดในตารางก่อนทำการทดสอบแรงดัน

Allow the fitting to cool down according to the cooling time specified in the table before testing the pressure.

Cooling time for E.F. Fittings					
Cooling time	D63	D75-110	D125-160	D200-250	D315
	10 min	20 min	30 min	40 min	60 min

- 09** ถอดแจ็กออกจากข้อต่อ โดยบีบขมาแจ็กเพื่อคลายล็อก ปิดจุดตรงข้อต่อให้เรียบร้อย

Remove the jack from the fitting by squeezing the jack pin to release the lock. Completely close the cap at the fitting.

- 10** ห้ามติดตั้งขณะฝนตก หรือสภาพอากาศที่มีความชื้นสูง ชักกิ่งไม่ควรต่อท่อกับข้อต่อทั้งไว้ และไม่ควรถีกรพลาสติกที่หุ้มข้อต่อออกในขณะที่ยังไม่ทำการเชื่อมกันก็ เพราะจะทำให้เกิดความชื้นสะสมส่งผลให้การประกอบไม่สมบูรณ์

Do not install during rain or high humidity weather. Also, do not connect the pipe to the fitting without welding and should not immediately tear off the plastic bag while the welding is not done as this will cause moisture to accumulate, resulting in incorrect assembly.

- 11** เมื่อทำการเชื่อมตั้งแต่ 2 จุดหรือมากกว่านั้น หากระยะสั้นกว่า 1 เมตรต่อจุด จะต้องทำการเชื่อมจุดแรกให้เรียบร้อยก่อน โดยรอให้เย็นลงตามตาราง (Cooling Time) แล้วจึงดำเนินการเชื่อมประกอบจุดต่อไป เพราะในขณะที่ทำการเชื่อมความร้อนจะทำให้เกิดการยืดตัว

When welding from 2 points or more, if the distance is less than 1 meter per spot, the first spot must be welded first, waiting for it to cool down according to the cooling time table and then proceeding to assemble the next spot because the heat will cause the pipe to stretch while welding.

! ข้อควรระวัง Warning

ในกรณีนำข้อต่อเชื่อมขมา มาเชื่อมต่อกับข้อต่อ Electro Fusion (E.F.) ให้ขัดผิวข้อต่อเชื่อมขมา เช่นเดียวกับการขัดผิวท่อ (ข้อ 3)

In the case of connecting butt fusion fitting with electro fusion (E.F.) fitting, sand the butt fusion fitting the same way as sanding the pipe surface (paragraph 3)

วิธีการติดตั้งระบบ Butt Fusion (B.F.) (ห้ามนำท่อ Fiber มาเชื่อมด้วยระบบ Butt Fusion)

Butt Fusion (B.F.) System Installation (Do not use fiber pipe for butt fusion)



- 01** ใช้เครื่องเชื่อมของบริษัทเท่านั้น
Use the Company's welding machine only.
- 02** ตัดท่อให้ได้ระยะที่ต้องการโดยหน้าตัดต้องตั้งฉาก จากนั้นประกอบตัวจับท่อตามขนาดท่อที่จะเชื่อม เว้นระยะปลายท่อทั้งสองด้านให้เพียงพอที่จะปาดปลายท่อ และขันน๊อตยึดตัวจับท่อให้แน่นทั้ง 8 จุด
Cut the pipe to the desired length. The pipe cross-section must be perpendicular. Then, assemble the aluminum clamp set according to the size of the pipe to be welded, spacing enough on both sides of the pipe that will be cut and tighten the bolts to secure the aluminum clamp set at all 8 points.
- 03** หา Drag Force (แรงดันที่ต้องชดเชยกำลังของเครื่องที่ตกไปหรือแรงที่ใช้ในการลากท่อ ต้องหาค่าใหม่ทุกครั้งที่เริ่มการเชื่อม) เพื่อนำมารวมกับ P1 และ P5
Find a drag force (the pressure that must compensate for the falling power of the machine or the force used to drag the pipe, must find a new value every time when start welding) to be combined with P1 and P5.
- 04** เส้นตัวจับท่อออก ให้มีระยะพอสำหรับวางเครื่องปาดปลายท่อ (Milling Cutter) ปาดปลายท่อหรือข้อต่อทั้ง 2 ด้าน ประมาณ 0.2 - 0.5 mm เพื่อตัดส่วนที่ไม่เรียบและส่วนที่เกิดการ Oxidation ออกไปตรวจความตั้งฉาก ของปลายทั้ง 2 ด้าน โดยเมื่อ นำปลายทั้งสองด้านประกบกันต้องมีระยะห่างไม่เกิน 0.3 mm และระดับปลายท่อทั้งสองด้าน ไม่ควรต่างกันเกิน 0.5 mm เมื่อตั้งฉากให้ดึงท่อออกก่อนปิดเครื่องปาดปลายท่อ จะได้ผิวที่เรียบและตั้งฉาก จากนั้นนำเครื่องปาดปลายท่อออก ทำความสะอาดให้ปราศจากฝุ่น และเศษท่อ
Move the aluminum clamp set to allow enough space for the electric milling cutter to cut the end of the pipe or the fitting on both sides, about 0.2-0.5 mm, to cut the uneven and oxidized parts to check the perpendicularity of the two ends. When the two ends are connected together, the distance must not exceed 0.3 mm and the level of the two ends of the pipes should not be more than 0.5 mm. When perpendicular, pull the pipe before turning off the electric milling cutter to get a smooth surface and perpendicular. After that, remove the electric milling cutter. Clean until without dust and pipe debris.
- 05** ทำความสะอาดแผ่นให้ความร้อนด้วยผ้าสะอาด แล้วตั้งอุณหภูมิแผ่นให้ความร้อนที่ 210 °C
Clean the heating plate with a clean cloth and set the heating plate temperature to 210 °C.

วิธีการติดตั้งระบบ Butt Fusion (B.F.) (ห้ามนำท่อ Fiber มาเชื่อมด้วยระบบ Butt Fusion)

Butt Fusion (B.F.) System Installation (Do not use fiber pipe for butt fusion)

- 06** นำแผ่นให้ความร้อนใส่ระหว่างท่อทั้งสองด้านที่ปาดปลายเรียบร้อยแล้ว ให้ความร้อนช่วงที่ 1 ด้วยแรงดัน P1+ Drag Force จนมีเนื้อพลาสติก (Bead Height) สูงขึ้นมาตามที่กำหนด จากนั้นลด แรงดันเป็น P2 และ ให้ความร้อนต่อตามเวลาที่กำหนด T2 (ตั้งเวลาและกดปุ่มสตาร์ท เมื่อครบกำหนดจะมีเสียงเตือน)

Place the heating plate between both ends of the pipes, which have already been cut. Heat the first phase with the pressure P1 + drag force until the bead height rises as specified. Then, reduce the pressure to P2 and continue to heat for a specified time T2. (Set the time and press the start button. When complete, there will be an alarming sound.)

- 07** นำแผ่นความร้อนออก และ-ประกบท่อเข้าหากันภายในเวลาตาม T3

Remove the heating plate and connect the pipes together within the time T3.

- 08** ดันท่อเข้าหากันด้วยแรงดันและเวลาที่กำหนด ตาม T4 และ P5+Darg Force ปิด ไฮดรอลิกปั๊ม แล้วปล่อยให้รอยเชื่อมเย็นตัวตามเวลา T5 5-วงไม่ให้ เกิดการเคลื่อนไหว หรือกระแทกกับบริเวณเชื่อม รอจนครบเวลาเย็นตัวจึงจะสามารถถอดแคลมป์จันทันเพื่อเชื่อมจุดต่อไป

Push the pipes together at the specified pressure and time according to T4 and P5 + drag force. Turn off the hydraulic pump and let the weld cool down by the time T5. Be careful not to cause movement or bumps at the welding area. Wait until it has cooled down before the aluminum clamp set can be disconnected to weld to the next point.

ตารางการเชื่อม Butt Welding Table

ขนาดท่อ / SIZE	รุ่น / Model	ความหนา / Thickness	อุณหภูมิในการเชื่อม / Welding Temperature	ช่วงการให้ความร้อน / Heating		ช่วงที่ใส่ท่อลงในความร้อน / Absorption				เวลาในการยกความร้อนออก / Transfer Time	เวลาในการดันท่อเข้าหากัน / Pressure Rising Time	ช่วงเย็นตัว / Cooling	
				แรงดัน / Pressure	ความสูงของสิ่งพลาสติกเมื่อเชื่อม / Bead Height	แรงดัน / Pressure	เวลาในการให้ความร้อน / Time	เวลาในการให้ความร้อน / Time	แรงดัน / Pressure			เวลา / Time	
90	II	8.2	210±5	4+Drag Force	1.0	0	178	2M 58s	6	8	4+Drag Force	15	
110	II	10.0	210±5	6+Drag Force	1.0	0	217	3M 37s	7	9	6+Drag Force	17	
125	II	11.4	210±5	7+Drag Force	1.0	1	237	3M 57s	7	11	7+Drag Force	19	
160	II	14.6	210±5	11+Drag Force	1.0	1	277	4M 37s	8	13	11+Drag Force	24	
200	II	18.2	210±5	17+Drag Force	1.0	1	320	5M 20s	9	16	17+Drag Force	29	
250	II	22.7	210±5	27+Drag Force	1.5	2	367	6M 7s	10	20	27+Drag Force	35	
315	II	28.6	210±5	43+Drag Force	2.0	3	419	6M 59s	12	24	43+Drag Force	43	
90	6	15.0	210±5	6+Drag Force	1.0	0	285	4M 45s	8	15	6+Drag Force	25	
110	6	18.3	210±5	9+Drag Force	1.0	1	321	5M 21s	9	16	9+Drag Force	29	
125	6	20.8	210±5	11+Drag Force	1.5	1	348	5M 42s	10	18	11+Drag Force	33	
160	7.4	21.9	210±5	16+Drag Force	1.5	1	359	5M 59s	10	19	16+Drag Force	34	

*Parameter ดังกล่าวใช้กับเครื่องเชื่อมระบบ Butt Fusion เท่านั้น
*These parameters are for the Company's butt welding machine only.

⚠️ ข้อควรระวัง Warning

- หลีกเลี่ยงการติดตั้งในภาวะที่มีลมแรง หรือหากทำบังลมให้ทันเครื่องเชื่อม
- หลีกเลี่ยงการติดตั้งในภาวะที่มีฝุ่นละอองมากกว่าปกติ
- ต้องตรวจสอบความสะอาดของแผ่นให้ความร้อนหน้าตัดท่อ และข้อต่อก่อนให้ความร้อนทุกครั้ง

- Avoid installing in windy conditions or finding shelter for the welding machine.
- Avoid installing in the presence of more dust than normal.
- Check the cleanliness of the heating plate, pipe cross-section and fittings before heating every time.

ระยะการติดตั้งซัพพอร์ท

Support Intervals

ในการออกแบบระยะการติดตั้งซัพพอร์ทของท่อ GREAN PIPE จะต้องคำนึงถึงอุณหภูมิห้อง และอุณหภูมิของน้ำ หรือของเหลวที่ไหลผ่านท่อในการใช้งานจริงด้วย

Room temperature and temperature of the liquid being contained in actual working conditions has to be taken into consideration in the design of support intervals for the GREAN PIPE

ระยะการติดตั้งซัพพอร์ทของท่อกรีนไพบี ต้องคำนึงถึงอุณหภูมิในการติดตั้ง และการใช้งานจริง

- กรณีเดินท่อแบบ แดงหรือสีขาว จะต้องใช้ซัพพอร์ทรัศมีที่ติดตั้งด้วยน้ำหนัก
- กรณีที่มีการเปลี่ยนทิศทางของท่อ มีจุดต่อหรือเข้าแขน หรือวงโค้ง จะต้องใช้ซัพพอร์ทในจุดที่ใกล้จุดต่อที่สุด
- กรณีที่เดินท่อไม่รับน้ำหนักขึ้น ต้องพิจารณาในการทำ Expansion Loop และต้องทำขนาดของจุดซัพพอร์ทแบบแบบนิ่ง (Fixed Point) และจุดดัดโค้งพริบแบบเลื่อนได้ (Sliding Point) เพื่อรองรับการยืดตัว ตามค่าแนะนำของผู้ผลิต
- สำหรับท่อแบบ SDR 11 และ SDR 6 พิจารณาจากตารางค่า Expansion Loop ที่ความยาว 10 เมตรขึ้นไป สำหรับท่อแบบ SDR 6 Fiber หรือ SDR 7.4 Fiber พิจารณาจากตารางค่า Expansion Loop ที่ความยาว 40 เมตรขึ้นไป แต่กรณีท่อแบบ 7.5 นิ้วขึ้นไปนั้นจะต้องติดตั้ง Expansion Loop
- กรณีใช้ท่อกรีนไพบี กับระบบน้ำร้อนและระบบน้ำร้อน เช่น Heat Exchanger, Boiler, Solar Cell จะต้องติดตั้งวาล์วระบายอากาศ (Air Release Valve) ที่ตำแหน่งเพื่อป้องกันการเป็นแอ่งน้ำ และอุณหภูมิเข้าของระบบ ตามค่าแนะนำของผู้ผลิต
- ในการติดตั้งขนาด 90/100 นิ้ว ต้องใช้ข้อต่อพิเศษ เพราะอาจทำมุมหักงอรัศมีได้ หากจำเป็นต้องงอรัศมีในแนวโค้งควรใช้ข้อต่อ 45

The support intervals of GREAN PIPE pipes shall consider the installation and actual usage temperatures.

- In case of laying the main pipes and connecting the branch pipes, there must be a supporter clamping at the fitting.
- In case of changing the direction of the pipes, connecting with plain end pipes or valves, there must be a supporter clamping at a position nearest to the fitting.
- In case of using chilled water system and heating system, Expansion Loop has to be considered. The Fixed Point and Sliding Point have to be determined to withstand the elongation of the pipe following the manufacturer's recommendation.
- For horizontal pipe SDR 6, consider installing the expansion loop for pipe longer than 10 meters.
- For horizontal SDR 11 and SDR 6 pipes only considered doing the Expansion Loop at the length of 10 meters or more. For horizontal Fiber SDR 7.4 and Fiber SDR 6 pipes only considered doing the Expansion Loop at the length of 40 meters or more. However, vertical pipes do not require the installation of the Expansion Loop.
- In the installation, do not bend the pipe because it may cause leakage. If installation on a curve is required, use a 45° elbow fitting.

Temperature Difference Δt (K)	ขนาดท่อ (มม.) Pipe Size (mm)												
	20	25	32	40	50	63	75	90	110	160	200	250	315
0	85	105	125	140	165	190	205	220	250	260	270	280	305
20	60	75	90	100	120	140	150	160	180	220	230	240	250
30	60	75	90	100	120	140	150	160	180	220	230	240	250
40	60	70	80	90	110	130	140	150	170	210	220	230	245
50	60	70	80	90	110	130	140	150	170	210	220	230	245
60	55	65	75	85	100	115	125	140	160	200	210	220	230
70	50	60	70	80	95	105	115	125	140	170	180	190	200

ตัวอย่าง :
ต้องการติดตั้งขนาดท่อ 90 มม. มีอุณหภูมิของน้ำติดตั้งที่ 35°C และมีการใช้งานที่ร้อนที่ 65°C ดังนั้น Δt จะเท่ากับ 30 K จากตาราง ขนาดท่อ 90 มม. มี Δt เท่ากับ 30 K ดังนั้นต้องปรับระยะห่างซัพพอร์ทที่ทุกๆ 160 มม.

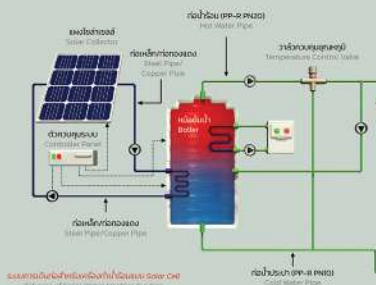
Example :
Q : A 90 mm pipe is to be used with 65°C water. The temperature during installation is 35°C
A : Thus, Δt is equal to 30 K. From the table, a 90 mm pipe with Δt of 30 K requires support intervals of 160 cm.

การติดตั้งท่อ GREAN PIPE กับเครื่องทำน้ำร้อนแบบ Solar Cell

1. ห้ามต่อท่อ PP-R GREAN PIPE กับแผง Solar Collector โดยตรง เพราะอุณหภูมิที่ ณ จุดนั้นอาจสูงกว่า 100°C
2. ควรใช้ใบพัดเหล็ก หรือท่อทองแดงต่อระหว่าง Solar Collector
3. ควรใช้ท่อ พีพี-อาร์ GREAN PIPE เป็นท่อจ่ายน้ำของถังเก็บน้ำร้อนหรืออุณหภูมิไม่ร้อน 95°C เท่านั้น
4. กรณีนำท่อพีพีอาร์ไปติดตั้ง เชื่อมต่อกับเครื่องจ่าย อุณหภูมิที่ต่ำกว่าอุณหภูมิของถังเก็บน้ำร้อนที่แนะนำผู้ผลิต เช่น จากผู้ผลิตทุกรัง

The installation of GREAN PIPE for a boiler using solar energy system

1. Prohibit for the installation of PP-R GREAN PIPE directly to the Solar Collector as it might generate heat temperature more than 100°C.
2. Recommended to install steel pipe or copper pipe for direct installation with Solar Collector instead.
3. Recommended to apply GREAN PIPE PP-R only after the hot water storage tank of water temperature not more than 95°C.
4. If PP-R system have to be directly used with copper pipe or equipment. Please contact the manufacturer for recommended installation.



การทาสีกัน UV กรณีใช้งานตากแดด

UV Coated in case of Exposure Installation

กรณีการเดินท่อกลางแจ้ง ควรทาสีป้องกัน UV เพื่อป้องกันผิวท่อด้านนอก โดยทางบริษัทฯ ได้ส่งตัวอย่างท่อ กรีนไพบี ให้กับผู้ผลิตสีได้ดำเนินการตรวจสอบ และแนะนำการใช้งาน ดังนี้

1. เตรียมพื้นผิว ด้วยการขัดกระดาษทรายเบอร์ 320 จนที่พื้นผิว ทำความสะอาดให้ปราศจากฝุ่นผง
2. ไม่ต้องใช้สีรองพื้น โดยทาสีทับหน้าชั้นที่ 1 ด้วย NIPPON HEAVY EX-GUARD 4 ส่วน กับตัวเร่งแข็ง 1 ส่วน โดยปริมาณผสมด้วย Nippon Heavy Ex-guard Base Thinner #77 ประมาณ 5-10% ทั้งให้แห้งอย่างน้อย 16 ชั่วโมง ก่อนทาสีชั้นถัดไป
3. ทาสีทับหน้าชั้นที่ 2 ด้วย NIPPON HEAVY EX-GARD ตามข้อ 2 อีกครั้ง ทั้งให้แห้งอย่างน้อย 16 ชั่วโมง
4. สักผสมแล้ว ต้องใช้ให้หมดภายใน 6 ชั่วโมง
5. มีอายุการใช้งาน 3-5 ปี ขึ้นอยู่กับการเตรียมพื้นผิวความหนาของสี และสภาพแวดล้อม

In case of outdoors application, we recommend that the outer surface pipe must be painted by UV protection resin. Thus, GREAN PIPE cooperated with Nippon to do instruction below.

1. Preparing the outer surface of the pipe, Scouring all over the outer surface by 320 - grit sandpaper. Then cleaning the pipe surface.
2. No need to use the primer, but to apply the first layer of painting. The mixed paint solution is NIPPON HEAVY EX-GUARD and additive in the ratio of 4:1 by weight, and 6-10% of NIPPON HEAVY EXGARD BASE THINNER #77. Then leave the pipe to dry at least 16 hours.
3. Repeated clause #2 once again, then leave the pipe to dry at least 16 hours again.
4. The mixed paint solution should be used within 6 hours. After they are mixed.
5. The lifetime of UV painted protection is 3 up to 5 years. It depends on the preparing surface, thickness of paint and environment.

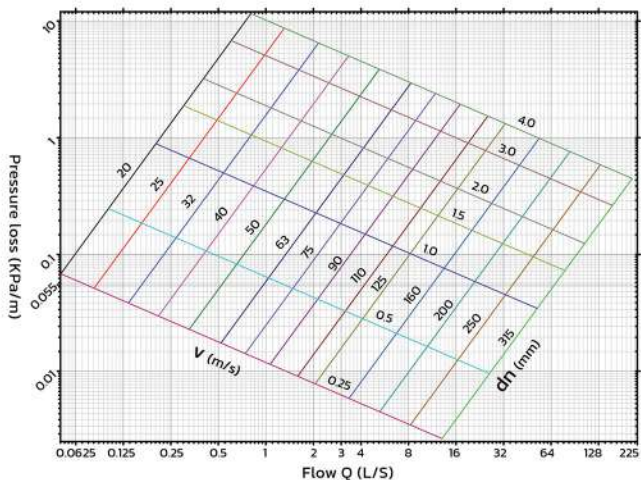
ขอข้อมูลเพิ่มเติม : 0 2896 4061-5

For more information please contact : (+66) 2896 4061-5

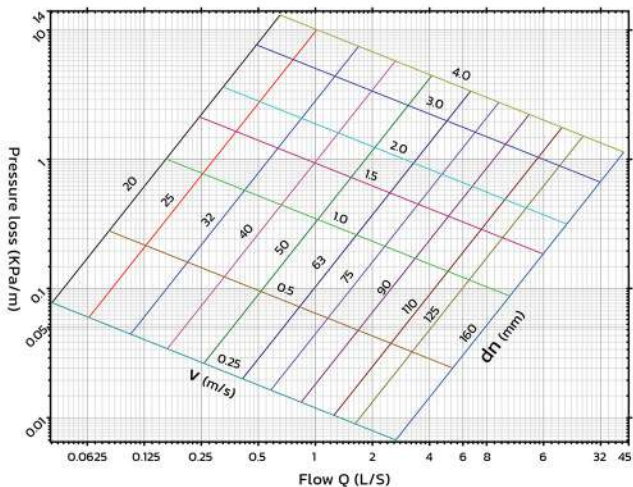


PRESSURE LOSS DIAGRAM

SDR 11 (PN 10) pipe



SDR 6 (PN 20) pipe



ตารางแสดงอายุการใช้งาน ตามแรงดัน และอุณหภูมิ Lifetime Based on Pressure and Temperature

Temperature, In °C	Years of service	Allowable working pressure for pipes made from PP-R 80 (bar)			
		SDR 11 (SF = 15)	SDR 7.4 (SF = 15)	SDR 6 (SF = 15)	Fiber Composite Pipe SDR 6 (SF = 15)
10	1	17.6	27.8	35.0	
	5	16.6	26.4	33.2	
	10	16.1	25.5	32.1	32.4
	25	15.6	24.7	31.1	31.3
	50	15.2	24.0	30.3	30.5
	100	14.8	23.4	29.5	
20	1	15.0	23.8	30.0	
	5	14.1	22.3	28.1	
	10	13.7	21.7	27.3	28.0
	25	13.3	21.1	26.5	26.7
	50	12.9	20.4	25.7	25.8
	100	12.5	19.8	24.9	
30	1	12.8	20.2	25.5	
	5	12.0	19.0	23.9	
	10	11.6	18.3	23.1	23.2
	25	11.2	17.7	22.3	22.4
	50	10.9	17.3	21.8	21.8
	100	10.6	16.9	21.2	
40	1	10.8	17.1	21.5	
	5	10.1	16.0	20.2	
	10	9.8	15.6	19.6	19.8
	25	9.4	15.0	18.8	19.2
	50	9.2	14.5	18.3	18.5
	100	8.9	14.1	17.8	
50	1	9.2	14.5	18.3	
	5	8.5	13.5	17.0	
	10	8.2	13.1	16.5	16.8
	25	8.0	12.6	15.9	16.0
	50	7.7	12.2	15.4	15.5
	100	7.4	11.8	14.9	
60	1	7.7	12.2	15.4	
	5	7.2	11.4	14.3	
	10	6.9	11.0	13.8	14.2
	25	6.7	10.5	13.3	13.5
	50	6.4	10.1	12.7	13.1
70	1	6.5	10.3	13.0	
	5	6.0	9.5	11.9	
	10	5.9	9.3	11.7	11.8
	25	5.1	8.0	10.1	10.2
	50	4.3	6.7	8.5	8.7
80	1	5.5	8.6	10.9	
	5	4.8	7.6	9.6	
	10	4.0	6.3	8.0	8.3
	25	3.2	5.1	6.4	6.4
95	1	3.9	6.1	7.7	
	5	2.5	4.0	5.0	
	10				
	(10)*	(2.1)*	(3.4)*	(4.2)*	

Remark : *The bracketed values apply where testing can be shown to have been carried out for longer than one year at 110°C

อ้างอิงตาม DIN 8077 ยกเว้นตารางข้อมูล FIBER Composite Pipe

Refer to information according to DIN 8077, except data table Fiber Composite Pipe.

Some of Our Project References

โครงการคุณภาพมากมาย

นับใจเลือกใช้ กรีนไพบี ท่อพีพีอาร์...คุณภาพยุโรป



ลูนีย์ จอมเทียน (LPN)



ลูนีย์ นาคหล่อ-วอตันทาว์ (LPN)



ศุภาลัย โตะเซ็นทรี
สุขุมวิท 39



ศุภาลัย 3วา แกรนด์ พระราม 3



Future Park สุโข



ASTRO อังจันทร์



ลูนีย์ Ease วัฒนา 2 (L&H)



ศูนย์วัฒนธรรม
แห่งประเทศไทย อาคาร 1



โรงพยาบาลรามาธิบดี



ศูนย์วิจัยสุขภาพ
มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา
ศาลาชา



The City Land

SMM Gram

บริษัท กรีนไพบี จำกัด | Green pipe Co., Ltd.

177/1 อาคาร BUI ชั้น 20 ถ.สุขุมวิท บางรัก กทม. 10500

177/1 BUI Building Fl. 20 Surawong Rd. Bangrak, Bangkok 10500 Thailand.

Tel. (+66) 02 634 7781-2 Fax (+66) 02 634 7150

www.greenpipe.com



ผลงาน มี พ.ศ. 2550 โดย บริษัท กรีนไพบี จำกัด
 ให้ความสำคัญกับสิ่งแวดล้อม ควบคู่กับการพัฒนาคุณภาพ ไม่ประนีประนอมเพื่อผลกำไร
 ด้วยกระบวนการทางสิ่งแวดล้อมที่ ครอบคลุมทุก ขั้นตอน เพื่อวิสัยทัศน์ที่ได้ไปให้สังคมยุคใหม่

V9-2022

[07042022]